

A1.34 Sprzęty gospodarstwa domowego



- Aprende los nombres de los electrodomésticos y aparatos eléctricos más comunes.
- Situaciones cotidianas con aparatos domésticos comunes.

Pani domu	<i>(Ama de casa)</i>	Używać	<i>(Usar)</i>
Pan domu	<i>(Amo de casa)</i>	Robić pranie	<i>(Lavar la ropa)</i>
Lodówka	<i>(Nevera)</i>	Suszyć	<i>(Secar)</i>
Piekarnik	<i>(Horno)</i>	Wieszać	<i>(Colgar)</i>
Płyta indukcyjna	<i>(Placa de inducción)</i>	Włączać	<i>(Encender)</i>
Pralka	<i>(Lavadora)</i>	Wyłączać	<i>(Apagar)</i>
Suszarka	<i>(Secadora)</i>	Włączony	<i>(Encendido)</i>
Mikrofala	<i>(Microondas)</i>	Wyłączony	<i>(Apagado)</i>
Odkurzacz	<i>(Aspiradora)</i>	Naprawiać	<i>(Reparar)</i>
Żelazko	<i>(Plancha)</i>	Naprawa	<i>(Reparación)</i>
Ogrzewanie	<i>(Calefacción)</i>	Problem	<i>(Problema)</i>
Myć	<i>(Lavar)</i>	Rozwiązanie	<i>(Solución)</i>

1. Diálogo: Tomek i Kasia rozmawiają o wysokim rachunku za prąd i oszczędzaniu energii (QR: Audio)



- Tomek:** Kochanie, przysłała faktura za prąd... i jest kosmiczna!
(Cariño, llegó la factura de la luz... ¡y es altísima!)
- Kasia:** Serio? Ile tym razem?
(¿En serio? ¿Cuánto es esta vez?)
- Tomek:** Prawie dwa razy więcej niż w marcu!
(¡Casi el doble que en marzo!)
- Kasia:** O rany... Nie rozumiem, dlaczego tyle płacimy. Przecież nie zużywamy aż tak dużo.
(Vaya... No entiendo por qué pagamos tanto. Si no consumimos tanto.)
- Tomek:** Może to przez tę nową suszarkę do ubrań.
(Quizá sea por esa secadora nueva.)
- Kasia:** To niemożliwe. Włączam ją może trzy razy w miesiącu, kiedy nie ma pogody.
(Imposible. La enciendo como tres veces al mes, cuando no hay buen tiempo.)
- Tomek:** Ale w domu mamy dużo podłączonych sprzętów: piekarnik, zmywarka, drukarka...
(Pero en casa tenemos muchos aparatos enchufados: el horno, el lavavajillas, la impresora...)
- Kasia:** Są podłączone, ale przecież teraz ich nie używamy.
(Están enchufados, pero ahora mismo no los estamos usando.)
- Tomek:** Tak, wiem, ale są w trybie czuwania i pobierają prąd. Zobacz, światełko w drukarce cały czas mruga.
(Sí, lo sé, pero están en modo de espera y consumen electricidad. Mira, la lucecita de la impresora parpadea todo el tiempo.)
- Kasia:** Masz rację, ale nie lubię cały czas podłączać i odłączać sprzętów z gniazdka.
(Tienes razón, pero no me gusta estar enchufando y desenchufando los aparatos a cada rato.)
- Tomek:** A co powiesz na to, żeby kupić dodatkowe listwy z wyłącznikiem? Będzie o wiele prościej.
(¿Y si compramos regletas adicionales con interruptor? Será mucho más fácil.)
- Kasia:** Świetny pomysł! Pilnujmy tego w tym miesiącu i może tak zaoszczędzimy.
(¡Buena idea! Vigilemos esto este mes y quizá así ahorremos.)

- Dlaczego rachunek za prąd jest bardzo wysoki? (*¿Por qué la factura de la luz es muy alta?*)
 - Bo w domu jest za zimno i ogrzewanie dużo pracuje.
 - Bo Tomek często używa piekarnika.
 - Bo Kasia robi pranie codziennie w pralce.
 - Bo sprzęty są w trybie czuwania i pobierają prąd.
- Jakie rozwiązanie proponuje Tomek, żeby oszczędzać prąd? (*¿Qué solución propone Tomek para ahorrar electricidad?*)
 - Kupować nową lodówkę.
 - Kupić listwy z wyłącznikiem.
 - Naprawić pralkę, bo ma problem.
 - Włączać suszarkę częściej.

1-d 2-b

2. Gramática: Negaciones con genitivo: nie ma okna, nie lubię kawy

Usamos el genitivo después de la palabra "nie", que introduce la negación.



- Los sustantivos masculinos suelen llevar las terminaciones -a (normalmente personas y animales) o -u (los demás sustantivos).
- El femenino suele llevar -y (después de la mayoría de consonantes) o -i (después de k y g).
- El neutro lleva la terminación -a.

Rodzaj (Género)	Twierdzenie (Afirmación)	Przeczenie (Negación)
męski (masculino) - a, -u	Włączam komputer . (<i>Enciendo el ordenador.</i>)	Nie włączam komputera. (<i>No enciendo el ordenador.</i>)
żeński (femenino) -i, -y	Chcę kupić samochód . (<i>Quiero comprar un coche.</i>)	Nie chcę kupić samochodu. (<i>No quiero comprar un coche.</i>)
nijaki (neutro) -a	Jest pralka . (<i>Hay una lavadora.</i>)	Nie ma pralki. (<i>No hay lavadora.</i>)
	Lubię kawę . (<i>Me gusta el café.</i>)	Nie lubię kawy. (<i>No me gusta el café.</i>)
	Mam auto . (<i>Tengo un coche.</i>)	Nie mam auta. (<i>No tengo coche.</i>)

- W kuchni nie ma _____. (*En la cocina no hay nevera.*)
 - lodówkę
 - lodówce
 - lodówki
 - lodówka
- Nie włączam _____, bo jest zepsuty. (*No enciendo la aspiradora porque está estropeada.*)
 - odkurzacza
 - odkurzacz
 - odkurzacz
 - odkurzaczem
- Nie używam _____ w pracy. (*No uso el microondas en el trabajo.*)
 - mikrofalówki
 - mikrofalówka
 - mikrofalówce
 - mikrofalówkę
- W łazience nie ma _____. (*En el baño no hay calefacción.*)
 - ogrzewaniu
 - ogrzewaniem
 - ogrzewania
 - ogrzewanie

1. lodówki 2. odkurzacza 3. mikrofalówki 4. ogrzewania

3. Ejercicios

1. Relaciona cada comienzo con su final correcto.

- | | |
|----------------------|--------------------|
| 1. W kuchni nie ma | a. mikrofalni. |
| 2. Włączam pralkę | b. i robię pranie. |
| 3. W lodówce jest | c. zimne mleko. |
| 4. Używam odkurzacza | d. w sobotę rano. |

1-a: En la cocina no hay microondas. **2-b:** Pongo la lavadora y hago la colada. **3-c:** En la nevera hay leche fría. **4-d:** Uso la aspiradora el sábado por la mañana.



2. Aviso de la comunidad: revisión del equipo en el piso (QR: Audio)

Rellena los huecos: lodówkę, Naprawa, problem, włączony, piekarnik, ogrzewanie, płytę indukcyjną, mikrofalówka, pralce



Uwaga mieszkańcy! W piątek będzie przegląd instalacji w budynku. Prosimy przygotować kuchnię i łazienkę. Technik sprawdzi (1) _____, (2) _____, (3) _____ i (4) _____. Jeśli sprzęt jest (5) _____, prosimy go wyłączyć przed wizytą. W łazience prosimy zrobić miejsce przy (6) _____ i zostawić dostęp do gniazdka.

Jeśli jest (7) _____ ze sprzętem (np. pralka nie pierze albo (8) _____ nie działa), prosimy zgłosić to do administracji. (9) _____ jest możliwa tylko po zgłoszeniu. Prosimy napisać, jakiego sprzętu używasz i kiedy pojawia się problem. Jeśli nie ma suszarki w mieszkaniu, też prosimy o informację.

¡Atención, vecinas y vecinos! El viernes habrá una revisión de las instalaciones del edificio. Por favor, preparen la cocina y el baño. El técnico comprobará la nevera, el horno, la placa de inducción y la calefacción. Si los electrodomésticos están encendidos, por favor apáguelos antes de la visita. En el baño, dejen espacio junto a la lavadora y acceso al enchufe.

Si hay algún problema con los electrodomésticos (p. ej., la lavadora no centrifuga o el microondas no funciona), por favor notifiquenlo a la administración. La reparación solo es posible tras el aviso. Indiquen qué electrodoméstico usan y cuándo aparece el problema. Si no hay secadora en el piso, también pedimos que lo informen.

(1) lodówkę, (2) piekarnik, (3) płytę indukcyjną, (4) ogrzewanie, (5) włączony, (6) pralce, (7) problem, (8) mikrofalówka, (9) Naprawa



3. Escucha los fragmentos de audio y elige la solución correcta. (QR: Audio)

- Jaki jest problem zgłaszany przez osobę? (*¿Cuál es el problema que comunica la persona?*)
 - Piekarnik jest zepsuty i nie grzeje.*
 - Pralka nie działa i nie robi prania.*
 - Lodówka jest wyłączona i nie chłodzi.*
- O co prosi mówiący? (*¿Qué pide el hablante?*)
 - Żeby naprawić lodówkę, bo nie ma prądu.*
 - Żeby umyć mikrofalę i nie używać piekarnika.*
 - Żeby włączyć piekarnik i zrobić obiad.*

1-b 2-b

4. Elige la solución correcta

- Nie _____ mikrofalówki, bo nie mam prądu. (*No uso el microondas porque no tengo electricidad.*)
 - używać*
 - używają*
 - używam*
 - używasz*
- Codziennie _____ pralkę z zewnątrz, żeby była czysta. (*Lavo la lavadora por fuera todos los días para que esté limpia.*)
 - myje*
 - myję*
 - myć*
 - myją*
- Pan domu nie _____ odkurzacza, bo jest zepsuty. (*El señor de la casa no usa la aspiradora porque está estropeada.*)
 - używa*
 - używają*
 - używasz*
 - używam*

1. używam 2. myję 3. używa

5. Juego de rol - diálogos (QR: Audio)

a. Telefon do serwisu pralki

Klientka (pani domu): *Dzień dobry, mam problem z pralką: jest włączona, ale nie robi prania. (Buenos días, tengo un problema con la lavadora: está encendida pero no hace el lavado.)*

Serwisant: *Dzień dobry. Proszę ją wyłączyć i włączyć jeszcze raz. Czy to pomoże? (Buenos días. Por favor, apáguela y vuelva a encenderla. ¿Eso ayuda?)*

Klientka (pani domu): *Niestety nie, dalej nie działa. Potrzebuję naprawy, bo muszę dziś zrobić pranie i potem suszyć ubrania. (Lamentablemente no, sigue sin funcionar. Necesito una reparación, porque hoy tengo que lavar y luego secar la ropa.)*

Serwisant: *Rozumiem. Przyjadę jutro rano około dziewiątej. Proszę do tego czasu nie używać pralki. (Entiendo. Vendré mañana por la mañana sobre las nueve. Por favor, hasta entonces no use la lavadora.)*



1. Jaki jest problem z pralką?

b. Kupno odkurzacza w sklepie

Klient (pan domu): *Dzień dobry. Szukam odkurzacza do mieszkania, najlepiej niewielkiego i cichego. (Buenos días. Busco una aspiradora para un piso, preferiblemente pequeña y silenciosa.)*

Sprzedawczyni: *Dzień dobry. Ten model jest lekki i cichy: tu pan w!acza, a tu wy!acza. (Buenos días. Este modelo es ligero y silencioso: aquí se enciende y aquí se apaga.)*

Klient (pan domu): *Czy mogę go używać w kuchni i przy lodówce? Bo często tam sprzątam. (¿Puedo usarla en la cocina y junto al frigorífico? Porque limpio ahí con frecuencia.)*

Sprzedawczyni: *Tak, proszę. Pamiętaj tylko trzeba myć filtr regularnie — wtedy lepiej działa i dłużej jest sprawny. (Sí, claro. Sólo recuerde limpiar el filtro regularmente: así funciona mejor y se conserva en buen estado más tiempo.)*

1. Jakiego sprzętu szuka klient i do jakiego mieszkania?

6. Practica en parejas o con tu profesor. (QR: IA+)

1. Jesteś w nowym mieszkaniu i chcesz schować jedzenie. Pytasz współlokatora, gdzie jest lodówka i czy działa. (Użyj: lodówka, włączona/wyłączona, gdzie)



2. Jesteś w pracy i wynajmujesz małe mieszkanie. Dzwonisz do właściciela, bo ogrzewanie nie działa. Powiedz krótko, jaki jest problem i poproś o pomoc. (Użyj: ogrzewanie, problem, proszę)

7. Escritura: WhatsApp (QR: IA+)

Cześć! Tu Marek, właściciel mieszkania.

Dostałem wiadomość, że jest **problem z pralką**. Napisz proszę, co dokładnie się dzieje i czy pralka jest teraz **wyłączona**. Jeśli trzeba, zamówię **naprawę**. Jutro mogę zadzwonić do serwisu. Pasuje Ci wizyta w czwartek rano?



Escribe una respuesta adecuada: *Jest problem z pralką: ... / Teraz pralka jest wyłączona / włączona. / W czwartek rano mogę / nie mogę, bo ...*

Verbos importantes

ja
ty
on/ona/ono
my
wy
oni/one

Myć (*lavar*)

Czas teraźniejszy
myję
myjesz
myje
myjemy
myjecie
myją

Używać (*usar*)

Czas teraźniejszy
używam
używasz
używa
używamy
uzywacie
używają